

**URGENT ACTION**

**#MUT BRAUCHT SCHUTZ**

# INDIGENE BEDROHT

## MALAYSIA

UA-Nr: **UA-022/2017-1** AI-Index: **ASA 28/8886/2018** Datum: **6. August 2018 – vb**

### **MENSCHENRECHTLER\_INNEN DER INDIGENEN GEMEINSCHAFT DER ORANG ASLI (TEMIAR)**

**Indigene Menschenrechtsverteidiger\_innen werden eingeschüchtert und bedroht, weil sie ihr Land schützen wollen. Die Gemeinschaft der Temiar meldete der örtlichen Polizei bereits mehrere Fälle von Schikane durch ein privates Unternehmen, das auf ihrem angestammten Land Plantagen anlegen will.**

Den Menschenrechtsverteidiger\_innen der Temiar – die zur indigenen Gemeinschaft der Orang Asli gehören – wurde von einem lokalen Unternehmen Gewalt angedroht, nachdem sie im Februar 2018 eine Blockade errichtet hatten, um ihr angestammtes Land im nördlichen Bundesstaat Kelantan zu schützen. Die Temiar hatten friedlich versucht, das Unternehmen daran zu hindern, in Pos Simpor, Kelantan, Plantagen für den Durianfrucht- und Gummibaumanbau anzulegen.

Nach Angaben von Gemeindemitgliedern wurden sie bei den Räumungsversuchen der Blockade durch das Unternehmen mit Gewalt und unter Einsatz von Schusswaffen bedroht. Zudem stellte das Unternehmen Berichten zufolge große Fahrzeuge an der Zufahrt zum Dorf der Temiar auf und sperrte damit faktisch die gesamte Gemeinde ein. Die Dorfbewohner\_innen wurden so daran gehindert, die Straße zu nutzen, um ihre Kinder zur Schule zu schicken, Patient\_innen ins Krankenhaus zu bringen und lebensnotwendige Güter zu kaufen.

Ein Menschenrechtsverteidiger der Temiar dokumentierte in einem Bericht, den er am 29. Juli 2018 bei der Polizei einreichte, Drohungen gegen ihn. Bereits zuvor wurden die Temiar von den Behörden schikaniert und eingeschüchtert. Im November 2016 waren 47 Temiar zwei Tage lang inhaftiert worden, nachdem sie friedlich gegen die Inanspruchnahme ihres angestammten Landes durch die Regierung protestiert hatten. Im Januar 2017 wurden fünf Menschenrechtsverteidiger\_innen der Temiar und zwei Journalisten willkürlich von der Forstbehörde festgenommen, nachdem sie friedlich gegen die von den Behörden ausgegebenen Abholzungslizenzen demonstriert hatten.

### **HINTERGRUNDINFORMATIONEN**

Am 29. November 2016 wurden 47 Temiar bei einer Operation der Forstbehörde zur Beseitigung einer Blockade und dem Auseinandertreiben der friedlichen Protestierenden festgenommen und inhaftiert. Die Proteste richteten sich gegen die Abholzung und die Ausbeutung ihres Landes durch ein Unternehmen. Man hielt sie zwei Tage lang fest und ließ sie dann ohne Anklage wieder frei. Nach den Festnahmen warnten die Behörden des Bundesstaates Kelantan, dass sie Vergeltungsmaßnahmen gegen diejenigen ergreifen würden, die versuchen sollten, „den Ruf der Polizei zu beschmutzen“, indem sie in sozialen Medien über die Festnahmen der Orang Asli im Bezirk Gua Musang berichteten.

Am 23. Januar 2017 wurden fünf Menschenrechtsverteidiger\_innen der Temiar von Angehörigen der Forstbehörde festgenommen, da sie gegen die Arbeiten eines Unternehmens auf ihrem Land protestierten und diese dokumentierten. Sie sehen ihr Land durch die von den Behörden des Bundesstaates Kelantan ausgegebenen Abholzungslizenzen bedroht. Am nächsten Tag wurden 16 weitere Menschenrechtsverteidiger\_innen der Temiar und zwei Journalisten inhaftiert und schließlich wieder freigelassen. Laut malaysischem Recht sind Angehörige der Forstbehörde dazu berechtigt, Festnahmen durchzuführen. Es besteht jedoch Grund zur Annahme, dass sie mit den Festnahmen und Inhaftierungen vom 23. Januar ihre Befugnisse überschritten, weil die Menschenrechtsverteidiger\_innen lediglich aufgrund der Ausübung ihrer legitimen Arbeit zur Zielscheibe wurden. Die beiden Journalisten, ein Fernsehjournalist und

**AMNESTY INTERNATIONAL** Sektion der Bundesrepublik Deutschland e. V.

Urgent Actions

Zinnowitzer Straße 8 . 10115 Berlin

T: +49 30 420248-0 . F: +49 30 420248-321 . E: ua-de@amnesty.de . W: www.amnesty.de/ua

SPENDENKONTO 80 90 100 . Bank für Sozialwirtschaft . BLZ 370 205 00

BIC: BFSWDE33XXX . IBAN: DE23370205000008090100

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



ein Kameramann, drehten einen Dokumentarfilm über die Abholzungen in Kelantan im Nordosten von Malaysia.

Nach Paragraf 8(5)(c) der Bundesverfassung gibt es im malaysischen Recht spezielle Bestimmungen zum Schutz der Menschenrechte der Orang Asli auf der malaysischen Halbinsel, einschließlich der Demarkierung von Land. Dennoch ist die indigene Bevölkerung weiterhin Menschenrechtsverletzungen ausgesetzt, ohne dass die Behörden diese verfolgen würden.

#### **SCHREIBEN SIE BITTE**

##### **E-MAILS, FAXE, ODER LUFTPOSTBRIEFE MIT FOLGENDEN FORDERUNGEN**

- Beenden Sie bitte sofort die Schikanen, Einschüchterungen und Bedrohungen von Menschenrechtsverteidiger\_innen der Temiar und sorgen Sie bitte dafür, dass sie angemessen geschützt werden.
- Untersuchen Sie bitte alle von den Temiar vorgebrachten Belästigungsvorwürfe, Bedrohungen und Einschüchterungen und stellen Sie die Verantwortlichen in einem nationalen und internationalen Standards entsprechenden Verfahren vor Gericht.
- Gewährleisten Sie bitte, dass die Rechte auf freie Meinungsäußerung und friedliche Versammlung der indigenen Menschenrechtsverteidiger\_innen geschützt sind.
- Beraten Sie sich bitte mit den Temiar und anderen Mitgliedern der Orang Asli, um ihre freiwillige vorherige Zustimmung nach Inkennntnissetzung einzuholen, bevor Sie Lizenzen an Unternehmen ausgeben, die Bodenschätze auf dem Land der Orang Asli erschließen wollen.

#### **APPELLE AN**

##### **REGIERUNG DES BUNDESSTAATES KELANTAN**

Jabatan Perhutanan Negeri Kelantan  
The Office of the Kelantan State Secretary  
Blok 2, Aras 1, Kota Darul Naim  
15503 Kota Bharu, Kelantan  
MALAYSIA  
(Anrede: To whom it may concern / Sehr geehrte Damen und Herren)

**Fax: (00 609) 744 3164**

**E-Mail: portal@kelantan.gov.my**

##### **VORSITZENDER DER MENSCHENRECHTSKOMMISSION**

Tan Sri Razali bin Ismail  
11th Floor, Menara TH Perdana  
Jalan Sultan Ismail  
50250, Kuala Lumpur  
MALAYSIA  
(Anrede: Dear Sir / Sehr geehrter Herr Vorsitzender)

**Fax: (00 603) 2612 5620**

**E-Mail: humanrights@suhakam.org.my**

#### **KOPIEN AN**

##### **POLIZEI VON KELANTAN**

Ibu Pejabat Polis Kontinjen Kelantan  
Polis Diraja Malaysia, Jalan Bayam  
15990 Kota Bharu, Kelantan  
MALAYSIA

**Fax: (00 609) 744 0022**

**E-Mail: ccckel@rmp.go.my**

##### **BOTSCHAFT VON MALAYSIA**

I. E. Frau Sahra Nava Rani  
Klingelhöferstr. 6  
10785 Berlin

**Fax: 030-88 57 49 50 oder**

**030-88 57 49 55**

**E-Mail: mwberlin@kln.gov.my**

Bitte schreiben Sie Ihre Appelle **möglichst sofort**. Schreiben Sie in gutem Indonesisch, Englisch oder auf Deutsch. Da Informationen in Urgent Actions schnell an Aktualität verlieren können, bitten wir Sie, nach dem **17. September 2018** keine Appelle mehr zu verschicken.

Weitere Informationen zu **UA-022/2017** (ASA 28/5549/2017, 25. Januar 2017)

#### **PLEASE WRITE IMMEDIATELY**

- Immediately put an end to the harassment, intimidation, and threats faced by the Temiar human rights defenders, and provide them with adequate security and protection.
- Investigate any complaint of harassment, threats and intimidation filed by the Temiar and bring those responsible to justice in accordance with national and international standards of due process.
- Protect the rights to freedom of expression and peaceful assembly of Indigenous human rights defenders.
- Consult with the Temiar, and other Orang Asli, in order to obtain their free, prior and informed consent, before granting licences to companies wishing to exploit natural resources on Orang Asli land.

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



#### **HINTERGRUNDINFORMATIONEN (FORTSETZUNG)**

Die UN-Generalversammlung verabschiedete 2007 die UN-Erklärung über die Rechte der indigenen Völker, in der die Mindeststandards „für das Überleben, Würde und Wohlergehen“ indigener Gemeinschaften in jedem Land festgelegt sind. Die Verpflichtung zur Umsetzung der UN-Erklärung hat die internationale Gemeinschaft einstimmig in dem Ergebnisdokument der UN-Weltkonferenz zu Indigenen Völkern 2014 bekräftigt.

